



EAU SANS FRONTIÈRES INTERNATIONALE

Protocole d'accord entre Water and Sanitation Rotarian Action Group "WASRAG" Et Eau Sans Frontières Internationale "ESFI"

Ces 2 associations, chacune créée et dirigée par des rotariens, décident de s'aider mutuellement, à hauteur de leur capacité, dans leurs programmes d'aide aux communautés, via des clubs Rotary locaux et/ou des Districts, pour permettre un accès durable à l'eau potable et à l'assainissement, et améliorer ainsi les conditions de vie.

ESFI est une association de Rotariens, créée par des rotariens du District 1660, à la disposition de tous les Districts rotariens français. Fondée en 1978, ESFI a pour objet d'aider les populations défavorisées dans les pays en voie de développement en leur permettant d'accéder à l'eau potable et à l'assainissement, de créer ou de maintenir des espaces agricoles, de développer l'élevage et de favoriser la bonne santé de la communauté.

ESFI s'appuie essentiellement sur les clubs et Districts Rotary, mais aussi sur des ONG francophones et sur des donateurs privés. Sa mission est d'aider les clubs et Districts Rotary engagés dans des projets Eau en faveur de communautés locales. Elle réunit ensemble des communautés villageoises et rurales, des rotariens, des entreprises, des autorités locales, la Fondation Rotary (TRF-en anglais) et des Organisations Non Gouvernementales (ONG) qui partagent les mêmes projets.

ESFI est gérée par des bénévoles. Ses frais de fonctionnement sont couverts par des contributions de rotariens, des cotisations de clubs et Districts rotariens. Grâce à cette règle, 100% des dons pour projets financent lesdits projets.

ESFI est le site où des donateurs trouvent des projets à aider. Elle fournit son aide pour préparer un projet cohérent depuis son étude jusqu'à son achèvement. Elle fournit une structure pour regrouper les engagements de clubs Rotary et d'autres donateurs, pour les rendre plus efficaces que s'ils étaient restés isolés. Elle réunit dans un groupe cohérent des clubs Rotary locaux, la Fondation Rotary (TRF), des partenaires internationaux du Rotary, des experts et d'autres partenaires pour renforcer le succès et la durabilité de programmes et projets.

Association d'intérêt général créée par le district 1660 du Rotary International
Siège social : 40 boulevard Emile Augier – 75116 Paris
contact@eau-sans-frontieres.com - www.eau-sans-frontieres.com
Siret : 480 944 00011 – code APE : 913E



WASRAG est un Groupe d'Action Rotarienne (RAG-en anglais) gouverné par les règles du Rotary International (RI). Il est reconnu par le RI comme l'accès des clubs et Districts aux projets Eau, Assainissement et Hygiène (WaSH-en anglais). Il est enregistré comme une "501(c) 4 corporation" dans l'Etat de Michigan aux Etats Unis.

Les buts de WASRAG sont de fournir aide et support aux clubs et Districts Rotary pour prendre un rôle actif dans des projets et programmes, durables et avec implications locales, pour développer l'eau potable et l'assainissement, comme des moyens d'améliorer les conditions de vie. C'est un élément clef de réunion des 6 domaines prioritaires du plan de vision pour l'avenir de la Fondation Rotary.

La stratégie de WASRAG pour atteindre ces buts repose sur l'évaluation de technologies adaptées, l'utilisation des meilleures pratiques, la recherche de financements et l'entretien d'une équipe d'experts. En outre, il a développé des alliances stratégiques avec des organisations non rotariennes qui partagent les mêmes buts.

Les rotariens, leurs conjoints, les rotaractiens peuvent devenir membres de WASRAG qui compte plus de 1.400 membres, provenant de toutes les zones du Rotary, issus en fait de 311 Districts et de 78 pays. En outre, WASRAG est en relation régulière avec 10.000 autres personnes.

WASRAG est dirigé par un Conseil de 15 administrateurs élus par tous ses membres. Ils viennent du Pacifique Sud (1 administrateur), d'Asie (2), d'Afrique (2), d'Amérique Latine (2), d'Europe (2) et d'Amérique du Nord (6).

Protocole d'accord

ESFI et WASRAG partagent les mêmes buts et leurs activités respectives se complètent. Ainsi ESFI est l'ONG de rotariens de référence pour les projets Eau en Afrique francophone et à Madagascar. Les 2 associations partagent les mêmes valeurs, telles que définies dans le Critère des 4 Questions.

En conséquence, ESFI et WASRAG décident de s'aider mutuellement dans les nombreux domaines suivants (liste non exhaustive) :

WASRAG

Encouragera ESFI à inscrire ses projets Eau sur son site Internet.

Soumettra ses articles WaSH pour traduction et édition dans le Rotarien.

Publiera des articles et reportages sur des projets francophones, dans ses revues.

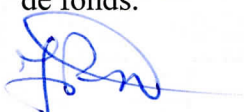
Pourra utiliser (si cela s'avère pertinent) les bureaux d'ESFI à Paris (soit le 40 boulevard Emile Augier, Paris 16^{ème}, qui est en fait le bureau du District 1660 mais surtout le siège du Rotary-Club de Paris, soit un bureau ailleurs) comme des bureaux de WASRAG pour la France et l'Afrique francophone.

Fournira des copies de ses dossiers à ESFI pour d'éventuelles publications.

Fournira des copies de ses présentations pour réutilisation par des rotariens francophones.

Proposera à ESFI de participer à des conférences et réunions communes.

Donnera la disponibilité de matériaux et brochures pour aider ESFI dans ses actions de levée de fonds.



ESFI

Encouragera les rotariens francophones à devenir membres de WASRAG.

Fournira des services de traduction d'anglais en français de revues, bulletins et rapports de WASRAG. Cet engagement est pris par ESFI à hauteur de ses capacités, étant précisé que le Bureau d'ESFI traduira, lui-même, les informations générales et brèves.

Encouragera les clubs Rotary français à devenir des partenaires internationaux pour les projets Eau supportés par WASRAG dans les pays francophones, spécialement en Afrique.

Le 4 novembre 2011

Ron DENHAM
Chairman WASRAG



Bernard DERVAUX
Président ESFI

